

LAMINATORI MOD. LM

INSIDE BEAD CONTROL MACHINES MOD. LM - WALZER FÜR SCHWEIßNÄHTE MOD. LM - LAMINOIRS POUR CORDON DE SOUDURE INTÉRIEUR MOD. LM

MOD. LM 130



- Particolare del gruppo di recupero del mandrino di contrasto interno tramite asta speciale.
- Detail of internal spindle recovery group through special rod.
- Detail der Innendorn-Rückziehgruppe mit Spezialstange.
- Détail du groupe de récupération du mandrin de contraste intérieur par une spéciale tige.



- Particolare della centralina oleodinamica.
- Detail of oil-hydraulic power pack.
- Detail des öldynamischen Antriebsaggregats.
- Détail du distributeur oléo-hydraulique.



- Particolare della regolazione dei rulli in base all'inclinazione del cordolo di saldatura
- Detail regarding the adjustment of rolls according to the inclination of weld bead
- Détail concernant le réglage des rouleaux selon l'inclinaison du cordon de soudure
- Detail der Einstellungen der Walzen entsprechend der Neigung der Schweißnaht

Macchina impiegata per lisciare il cordolo di saldatura interno su tubi in acciaio inox, utilizzabile su linee TIG e LASER ad una velocità max. di 15 m/min. Ciclo di lavoro a controllo totalmente elettronico. Per i dati tecnici vedere la tabella a pagina 13.

Machine for removing the internal weld bead on stainless steel tubes, it can be used on TIG and LASER lines at a max. speed of 15 m/min.

The working cycle is completely electronically controlled. For technical data please see the table on page 13.

Maschine zum Beseitigen der inneren Schweißnaht auf Rohre aus rostfreiem Stahl, mit TIG und LASER-Linien mit einer maximalen Geschwindigkeit von 15 m/min zu benutzen. Elektronisch angetriebener Arbeitszyklus. Für die technischen Daten siehe die Tabelle auf Seite 13.

Machine pour enlever le cordon de soudure intérieur sur tubes en acier inoxydable, à utiliser sur lignes TIG et LASER à une vitesse maxi. de 15 m/min. Cycle de travail totalement contrôlé électroniquement. Pour les données techniques voir le tableau à page 13.

Mod. LM 230

- Grande robustezza, massima affidabilità.
- Great ruggedness, maximum reliability.
- Große Solidität, maximale Zuverlässigkeit.
- Grande robustesse, maximume fiabilité.

MOD. LM 230

